

La Pro Loco
presenta

andiamo a totani!
ISOLA DI CAPRAIA

**XIII
SAGRA del
TOTANO**

1-2 novembre 2014

**Per informazioni
www.sagradeltotano.it**

(locandina di Rossella Faleni)

La Proloco di Capraia vi aspetta dal 1 al 2 Novembre 2014 per la TREDICESIMA
EDIZIONE DELLA SAGRA DEL TOTANO DI CAPRAIA!

La più grande SAGRA DEL TOTANO DEL MONDO E' A CAPRAIA!

La Sagra del Totano di Capraia è un appuntamento imperdibile che chiude la stagione turistica estiva a Capraia (si a Capraia l'estate finisce con la Sagra del Totano!). Si svolge dal 2000 ed è arrivata alla tredicesima edizione. La Sagra del Totano di Capraia consiste di due eventi principali, la Gara di Pesca del Totano e la Sagra vera e propria (dove si mangia...)

La GARA DI PESCA si svolgerà Sabato 1 Novembre e la SAGRA sia Sabato 1 che Domenica 2 Novembre 2014 a pranzo negli stand dei Ristoranti al Porto di Capraia con inizio alle ore 12

La gara di pesca inizia alle ore 16.30 del 1 novembre e prevede due categorie, mare e terra ([scarica il regolamento](#)). A mare partecipano due diverse sottocategorie barche a motore e barche a vela. La partenza è un evento al quale partecipano a volte quasi 100 barche! Al termine della gara viene effettuata la pesatura dei totani pescati che è sempre un gran divertimento! Il giorno 2 novembre alle 12 si svolgerà la premiazione della Gara di Pesca e l'estrazione dei premi della LOTTERIA DEL TOTANO (vedi sotto per i premi!)

Le iscrizioni alla gara di pesca si possono effettuare fino alle ore 16.30 di sabato 1 novembre presso il porto di Capraia

I biglietti della LOTTERIA sono in vendita durante tutto il periodo della SAGRA

SABATO 1 novembre ore 15 "TORNEO DEL TOTANO BURRACO"

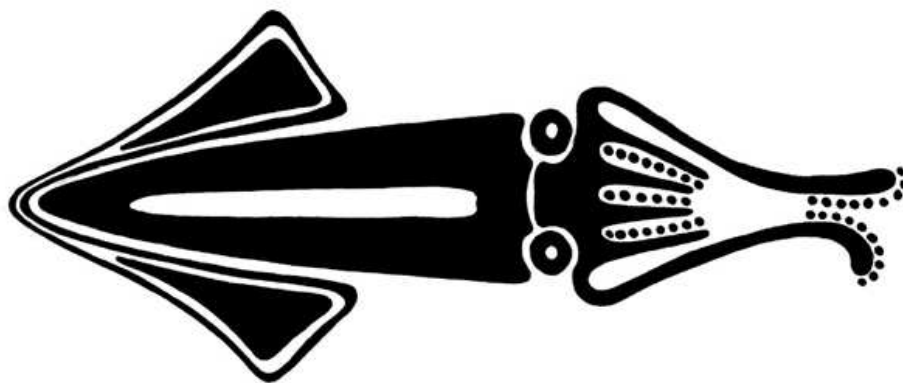
SABATO 1 novembre ore 15 Passeggiata del Totano al vecchio carcere con l'ex maresciallo Guarente

(Iscrizioni al "Torneo del Totano Burraco", Passeggiata del Totano al vecchio carcere e biglietti della Lotteria del Totano presso la Proloco)

Informazioni

Info: capraiaisola@gmail.com

Telefono: 3454104238



Orari per la Sagra del Totano 2014

Toremar

Partenze da Livorno

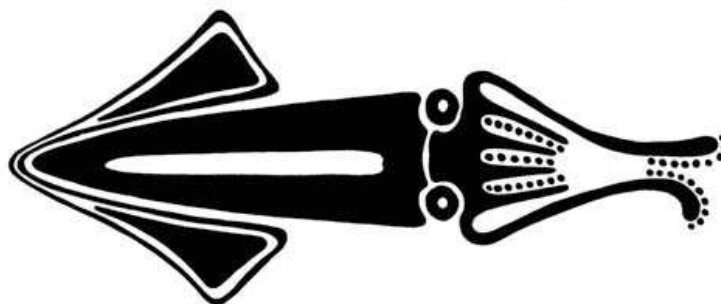
Venerdì 31 ottobre ore 15.00

Sabato 1 novembre ore 8.30

Domenica 2 novembre ore 8.30

Ritorno da Capraia

Domenica 2 novembre ore 16.45





Azienda Trasporti Noleggio Capraia
A.T.N.C.



ORARI BUS DAL 31 OTTOBRE AL 2 NOVEMBRE 2014 (COMPRESI)

PARTENZE DA PIAZZA MILANO

VENERDI'	17:00	17:30	18:15	18:45	19:15	19:45	20:15	20:45	21:15
SABATO	10:00	10:30	11:00	11:45	12:15				
	15:15	15:45	16:15	16:45	17:15	17:45	18:15	18:45	19:15
	20:15	20:45	21:15						19:45
DOMENICA	10:00	10:30	11:00	11:45	12:15				
	15:00	15:30	16:00	17:00					

PARTENZE DA PORTO (LATO FIUMARELLA)

VENERDI'	17:15	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30
SABATO	10:15	10:45	11:30	12:00	12:30				
	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30
	20:30	21:00	21:30						20:00
DOMENICA	10:15	10:45	11:30	12:00	12:30				
	15:15	15:45	16:15	17:15					

*Gli orari di partenza dalla piazza per il molo attracco nave possono variare a causa di ritardo o sospensione corsa nave

Via del Semaforo, 1 – 57032 Capraia Isola – Livorno Tel. 3939441377

Orari del Bus per la Sagra del Totano



Pro Loco Capraia Isola

57032 CAPRAIA ISOLA (LIVORNO)

QUESTO ENTE ORGANIZZA LA LOTTERIA "SAGRA DEL TOTANO"

**L'ESTRAZIONE AVVERRÀ IL 2 NOVEMBRE 2014 ALLE ORE 15,00
SUL PALCO ALLESTITO IN OCCASIONE DELLA SAGRA DEL TOTANO
LUNGO LA VIA ASSUNZIONE**

- o La vendita dei biglietti avverrà esclusivamente all'interno del territorio comunale e da parte dei membri espressamente autorizzati dalla ProLoco;
- o Il costo di un singolo biglietto al pubblico sarà di € 2.50. Saranno emessi n. 1000 biglietti;
- o I biglietti invenduti saranno ritirati entro le ore 14.00 del 2 Novembre 2014 alla presenza di almeno due testimoni con procedura verbalizzata e resa pubblica in occasione dell'estrazione;
- o L'estrazione avverrà pubblicamente in data 2 Novembre 2014 alle ore 15.00 circa sul Palco allestito durante la tradizionale Sagra del Totano ed in presenza di un ufficiale comunale;
- o Il ritiro dei premi avverrà in data domenica 2 Novembre 2014 presso i locali della sede ProLoco in Via Assunzione, in disponibilità immediatamente dopo l'estrazione; Il ritiro massimo dei premi è consentito, in deroga all'articolo 14, comunicando alla Associazione ProLoco entro e non oltre il 10 Novembre 2014 comunicando l'avvenuta vincita e concordando con il Presidente dell'Associazione i tempi e modi di ritiro dei premi.
- o Il numero dei biglietti vincenti sarà esposto presso i locali comunali, la sede ProLoco e sul sito internet del Comune di Capraia Isola;
- o I biglietti invenduti in data 2 Novembre e non recuperabili saranno dichiarati come nulli ed invalidi ai fini dell'estrazione;

I proventi legati alla vendita dei biglietti saranno utilizzati esclusivamente per il sostentamento della associazione ProLoco nelle sue attività ricreative e di promozione turistica.

Quantità e natura dei premi:

1° premio:	Televisione 28" Samsung
2° premio:	Cellulare Samsung. Dal core
3° premio:	Macchina caffè de Longhi
4° premio	Stampante Epson
5° premio:	Mulinello Browing
6° premio	Cena "Ristorante Il Corsaro per 2 persone"
7° premio:	Prodotti Arura
8° premio:	Prodotti Astracu
9° premio	Prodotti Kirkè
10° premio:	Prodotti Sottovento

L'Associazione si riserva di diritto di sostituire i premi in caso di difficoltà di reperimento sul mercato con altri di ugual valore

ProLoco di Capraia Isola – Via Assunzione presso La Salata – 57032 Capraia Isola (LI)

GITA per la

Sagra del Totano Isola di Capraia



DOMENICA 2 NOVEMBRE 2014

Partenza da Portoferraio ore 9:00, da Marciana Marina ore 9:30
Arrivo all'Isola di Capraia ore 11:15, rientro dall'Isola di Capraia ore 16:30
Arrivo a Marciana Marina ore 18:15; a Portoferraio ore 18:45

Tariffe:

€ 30,00 a persona viaggio di a/r gli adulti - € 15,00 i bambini 4-12 anni inclusi

per informazioni e la prenotazione:

AQUAVISION - Servizi Marittimi Turistici



0565 97 60 22 - 328 70 95 470

info@aquavision.it

Isola di Capraia - Sagra del Totano 2014 Motonave LA SUPERBA

1 e 2 novembre 2014

PARTENZA da Livorno, Darsena Vecchia alle h. 8.15 - PARTENZA da Capraia alle h. 16.15



In occasione della XIII SAGRA DEL TOTANO di CAPRAIA

La motonave veloce LA SUPERBA partirà dalla Darsena Vecchia di Livorno (di fronte al monumento dei 4 Mori) per raggiungere l'Isola in tempo per la manifestazione più celebre ed allegra dell'Arcipelago Toscano... un po' meno allegra per i totanisti! Gare di pesca e piatti tipici conditi con tradizione, musica, stand e voglia di divertirsi e far festa.

Prezzi	solo nave	Andata / Ritorno isola andata	adulti 35,00€ adulti 18,00€	ridotti (4-10 anni) o resid. 18,00€ ridotti (4-10 anni) o resid. 10,00€
--------	-----------	----------------------------------	--------------------------------	--

**NB: in caso di condizioni del mare avverse, il viaggio potrà essere modificato o sospeso a giudizio del Comandante
Partenza garantita con almeno 50 prenotazioni.**

**In coincidenza con gli orari della motonave LA SUPERBA,
Toscana Trekking propone (1 e 2 novembre):**

- Ore 11 - VISITA DEL CENTRO STORICO - Durata 1h30' - Costo adulti 8 €, < 10 anni 5 €
Esplorare l'isola a partire da storia e tradizioni popolari, attraverso angusti vicioletti e scorci di rara suggestione, con un occhio alla rigogliosa natura. Salita al paese a piedi o in bus di linea, (-1€, da pagare sul bus), visita a piedi.
- Ore 11 - ESCURSIONE NATURALISTICA - durata 2h00' - costo adulti 10 €, < 10 anni 6 €
Naturale proseguimento della visita al centro storico, questa escursione naturalistica a piedi ci condurrà in una superba vallata sul lato orientale dell'isola fino alla Cala delle Zarette e quindi al porto, con un anello in cui si percorrono storiche mulattiere oltre che sentieri immersi nella Gorga.
- Ore 11 - ESCURSIONE ALL'EX-COLONIA PENALE - durata 2h00' - costo adulti 10 €, < 10 anni 6 €
Escursione storica - naturalistica a piedi tra gli edifici abbandonati del Carcere per comprendere la vita dei detenuti sull'isola e per ammirare splendidi scorci paesaggistici.
- Ore 15 - PERIPLO DELL'ISOLA IN BARCA - durata 1h15' - costo adulti 15 €, < 10 anni 10 €
(gita confermata al raggiungimento di almeno 20 prenotazioni)
Approfondiamo la conoscenza dell'unica isola vulcanica dell'Arcipelago Toscano, con l'osservazione di tutte le strutture geologiche che la caratterizzano e con un occhio particolare verso la sua storia e la sua esuberante natura. Oltre alle spettacolari coste occidentali, rigide e imponenti come quelle delle isole nord europee, potremo ammirare la celeberrima Cala Rosso, spaccato di un vulcano di 5 milioni d'anni fa. Possibilità di balneazione nelle cale più remote dell'isola.

Per info e prenotazioni:

347 7922453 - 334 2377941 - 331 6268397
segreteria@toscanatrekking.it - info@toscanaminicrociere.it
www.toscanatrekking.it - www.toscanaminicrociere.it

Sulle rotte dei Corsari con il Rais Dragut II



Giro dell'Isola in barca Con il TOTANO

Sabato 1 novembre ore 10.00
Domenica 2 novembre ore 10.00

Informazioni e prenotazioni
3454104238

In occasione della XIII° edizione della Sagra del Totano

Escursioni guidate a piedi



L'Isola di Capraia, l'unica di origine vulcanica tra le 7 isole del Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano, un'isola selvaggia, magnifica, e particolare... fatta per conoscerla via mare o a piedi lungo i tanti sentieri panoramici che danno la possibilità di conoscerla a fondo, ad un passo dalla Corsica.

SABATO 1 ESCURSIONE VERSO IL SENTIERO DEL REGANICO (ore 15.00) Percorrendo il grazioso sentiero del Reganico ci dirigeremo verso cala dello Zurletto immersi nella vegetazione mediterranea. - Ritrovo ore 15.00 chiesetta gialla dell'Assunta al Porto Difficoltà: medio/facile - Tempo: 2 ore PREZZO: 8 euro	DOMENICA 2 ESCURSIONE AL M.TE DELLE PENNE (ore 8.45) Una bellissima escursione ad anello che ci porterà dalla parte ovest dell'isola, passando per lo Stagnone verso il Monte delle Penne dal quale si potrà ammirare un panorama incredibile della costa e sulla Corsica. Scenderemo poi dall'area dell'ex Colonia Penale. - Ritrovo ore 8.45 Piazza Milano al Paese di fronte alla Chiesa Difficoltà: medio/impegnativa - Tempo: circa 6 ore PREZZO: 15 euro	LUNEDÌ 3 ESCURSIONE VERSO LA TORRE DELLA RESINA (ore 9.00) Escursione a/r verso la bellissima Punta della Teglia, l'estremo nord dell'isola, passando per la ex zona carceraria Possibilità di rientro in barca a seconda delle condizioni meteo. - Ritrovo ore 9.00 di fronte alla Chiesetta dell'Assunta al Porto Difficoltà: medio/impegnativa - Tempo: circa 5 ore PREZZO: 15 euro
VISITA STORICA DEL PAESE: (ore 17.00) Visiteremo a piedi il paesino di Capraia tra storia e curiosità. - Ritrovo ore 15.15 in Piazza Milano di fronte la Chiesa al Paese Difficoltà: facile - Tempo: 1 ora PREZZO: 7 euro	VISITA STORICA DEL PAESE: (ore 15.15) Visiteremo a piedi il paesino di Capraia tra storia e curiosità. - Ritrovo ore 15.15 in Piazza Milano di fronte la Chiesa al Paese Difficoltà: facile - Tempo: 1 ora PREZZO: 7 euro	Quota forfettaria per tutte le escursioni: 45 euro Escursioni e visite GRATIS sotto i 12 anni.

Attrezzatura consigliata: Indossare capi sportivi, scarpe da escursionismo o da ginnastica con suola scolpita. Si consiglia di portare uno zainetto leggero giornaliero, borraccia con un litro almeno di acqua, consiagate le racchette da escursionismo. Iscrizione alle escursioni obbligatoria

Informazioni - iscrizioni:

Francesca Uluhogian - cell. 339.3670805

Guida Ambientale Escursionistica - www.naturatour.it - info@naturatour.it